

Rok akademicki:

2014/15

Jednostka prowadząca:

Instytut Historii WHiDK

Kierunek:

Historia

Specjalność:

archiwistyka

Poziom:

studia pierwszego stopnia (licencjackie), stacjonarne

Nazwa przedmiotu:

**Neografia niemiecka i rosyjska
(Polish and German neography)**

Język:

PL

Typ przedmiotu:

przedmiot specjalnościowy

Przedmiot obieralny:

nie

Rok studiów, semestr:

rok III, semestr zimowy

Wymiar:

ćwiczenia: 30 godz.

Punkty ECTS:

ćwiczenia: 4

Forma zaliczenia:

ćwiczenia: zaliczenie z oceną

Prowadzący:

ćwiczenia: dr Przemysław Stanko;

Koordynator sylabusu:

dr Przemysław Stanko

Sylabus dostępny w ramach:

- [Neografia niemiecka i rosyjska](#) [na kierunku:] [archiwistyka](#) (H_a), studia pierwszego stopnia (licencjackie), stacjonarne, III rok, semestr zimowy
 - [prowadzący ćwiczenia:30h/zo/4ECTS]: dr Przemysław Stanko;

Wymagania wstępne:

Zdany egzamin z języka niemieckiego lub rosyjskiego na II roku studiów I stopnia. Podstawowa znajomość języka niemieckiego lub rosyjskiego.

Cele:

Nauczenie umiejętności odczytu tekstów pisanych pismem neogotyckim, rozwiązywania typowych skrótów, rozpoznawania cyfr i innych znaków w tekście przy pomocy kserokopii źródeł pod kierunkiem prowadzącego.

Treści kształcenia:

Podczas zajęć studenci zapoznają się z podstawowymi skrótami pisma neogotyckiego w Niemczech i Rosji. 1. Zajęcia organizacyjne.

2. Pismo neogotyckie w Niemczech w XVI-XX wieku.(T_1)

3-7. Ćwiczenia, kserokopie dokumentów przekazane przez prowadzącego.(T_2-T_6)

8. Rosyjskie pismo neogotyckie w XIX i XX wieku.(T_7)

9. Odczyt i tłumaczenia tekstów źródłowych drukowanych neogotykiem rosyjskim.(T_8)

10-14. Odczyt i tłumaczenia tekstów źródłowych rękopiśmiennych, pisanych neogotykiem rosyjskim.(T_9-T_14)

15. Test zaliczeniowy na ocenę. 1. Zajęcia organizacyjne.

2. Pismo neogotyckie w Niemczech w XVI-XX wieku.

3-7. Ćwiczenia, kserokopie dokumentów przekazane przez prowadzącego.

8. Rosyjskie pismo neogotyckie w XIX i XX wieku.

9. Odczyt i tłumaczenia tekstów źródłowych drukowanych neogotykiem rosyjskim.

10-14. Odczyt i tłumaczenia tekstów źródłowych rękopiśmiennych, pisanych neogotykiem rosyjskim.

15. Test zaliczeniowy na ocenę.

Efekty kształcenia:

Wiedza:

- (Ew_1) zna historię pisma neogotyckiego czasów renesansu i baroku (minuskuła i majuskuła gotycka XVI-XVII w., pismo kancelaryjne XVI-XVII w., fraktura, kursywa neogotycka)
- (Ew_2) zna historię pisma neogotyckiego w czasach późniejszych (XVIII-XX w.)
- (Ew_3) zna dzieje pisma neogotyckiego w Rosji w XIX-XX w.

Umiejętności:

- (Eu_1) umie poprawnie odczytywać teksty pisane neogotykiem niemieckim i jego rodzajami w XVI-XX w.
- (Eu_2) umie poprawnie odczytywać teksty pisane neogotykiem rosyjskim w XIX-XX w.
- (Eu_3) potrafi wyszukiwać różnice pomiędzy wyglądem poszczególnych liter pisma niemieckiego na przestrzeni XIX i XX w.

Kompetencje społeczne:

- (Ek_1) jest przygotowany do samodzielnego czytania dokumentów i akt archiwalnych, pisanych neogotykiem niemieckim bądź rosyjskim w w/w okresach.

Metody i narzędzia dydaktyczne:

Konwersatorium (M_1)

Sposoby sprawdzania i warunki zaliczenia:

Uczęszczanie na zajęcia w rozumieniu przepisów uczelnianych, aktywność na zajęciach, udział w dyskusji.

Forma zaliczenia: końcowy sprawdzian pisemny na ocenę, polegający na poprawnym odpisaniu rękopiśmiennego tekstu niemieckiego i rosyjskiego z okresu XIX-XX w.

Lektury podstawowe:

Bobowski K., Ewolucja pisma neogotyckiego na Śląsku od początku XVI do połowy XX wieku, Wrocław 1992.

Górski K., Neografia gotycka. Podręcznik pisma neogotyckiego XVI-XX w., cz. 1-2, Toruń 1960.

Rejser S. A., Russkaja paleografia nowogo wriemieni. Nieografia, Moskwa 1982.

Lektury uzupełniające:

Moszyński L., Wstęp do filologii słowiańskiej, Warszawa 1984 (szczególnie rozdział I: Pismo).

Słowniki języka niemieckiego, słowniki niemiecko-polskie.

Słowniki języka rosyjskiego, słowniki rosyjsko-polskie.

Uwagi: